

Виходить у Львові що
дна (крім неділь і гр.
кат. субот) о 5-ї го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звергаються ся
лиш на окреме жадання
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Промова пос. Барвіньского на словінській вічі в Любляні.

Пос. Барвіньский подякувавши за вибір почесним предсідателем, висказав по словінськи привіт зборам від руского народу і руских послів, заявляючи повну солідарність руских послів з словінською хорватськими, а опісля в руській промові зазначив, що се неперечно перша нагода, що Русинови довелося з братами Словінцями і Хорватами, засісти до спільній ради над долею словінських народів в Австро-Угорщині, а особливо над долею словінського народу, що виявив найдавнішу в Славянщині культуру.

— Се справдешний налець Божого провідня, — говорив дальше бесідник — що сего року, котрий неперечно буде почином нової доби словінських народів в Австро-Угорщині, заступники руского народу звязалися з заступниками словінського і хорватського народу в „Християнсько-народний Союз“ для оборони своїх прав. І як раз сей „Словінський християнсько-народний Союз“ став звязю по між двома найсильнішими групами парламентарними словінського народу — Чехами і Поляками. Півчверта десятка літ минуло від початку конституційної доби, поки по довгій політичній блуканіні, котра не мало нашкодила інтересам Словінського, дійшло до тої звязки парламентарних груп. А прещінь ся звязь була така природна і виникла з основ історичного розвою словінських народів. Світло віри християнської, проповідуваної словінськими апостолами, св. Кирилом і Методієм, дало почин до письменності і першої просвіти в старословінській мові,

котрий є матерією нинішнього язика словінського і ключем до всіх язиків слов'янських. В тім язичі пішла проповідь Христової віри і до Чехів та Поляків і до Русинів, а до діеської суб. Методія належала і наша Червона Русь, колишня вітчина Хорватів, і сягала аж по ріку Стир. Руський народ до нині зберіг ту спадщину слов'янським апостолів в церковнім богослужінню, а на тій основі розвинулось руске стародавнє письменство. Мимо тої спільноти основи, тих кріпких підвалин культурних, розійшлися опісля словінські народи в дальшій історичній розвою.

„Західні і півднево-західні Словінці примкнули до Західу, а черпаючи просвіту головно в криниці європейської західної культури, пострадали дещо з первісних словінських прикмет. Ми же Русини, стоячи на основах положеніх словінськими апостолами, війшли церковною унію з суб. Апостольським Престолом римським в звязь з західною Європою і європейською культурою. Та релігійно-духовна звязь, та Кирило-Методіївська спадщина, що була живущою водою для словінських народів в їх борбі з чужоцілінніми сусідами, стала основою, стала цілющою водою, що споєла в одну цілість словінських, хорватських і руских послів в „Словінський Християнсько-народний Союз“, котрий став сполучником нинішньої парламентарної більшості на основах християнської справедливості і повної рівноправності всіх австрійських народів. Як раз основа християнської католицької справедливості спонукала також підміцєві сторонництво католицько-народне прилучити ся до словінської більшості.

Стоймо на передодні великої і рішучої хвили, котра неперечно буде новим звітом в дальнім розвою австрійських Словінців,

Передплата у Львові в бюро днівників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2·40 на пів року " 1·20 на четверть року " 60 місячно . . " 20 Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пере-
 силкою:

на цілий рік зр. 5·40 на пів року " 2·70 на четверть року " 1·35 місячно . . " 45 Поодиноке число 3 кр.

в дальшім розвою австрійської держави. Головно в наших руках спочиває наша доля. Тимо мусимо всі постоїти однодушно „за віщі і за наші права“, мусимо виявити богато саможертувальності, витревалості, вирозуміння і уміровання. Противники Словінськства покладають свої надії ще на первородний гріх Славян — незгоду і розлад — і тим способом бажають осягнути побіду над нами. Покажім отже, що надія наших противників марна, що ми зуміємо усувати поміж собою всякі поводи до суперечки і роз'єднання, а останено з'єднані, хочби треба не одно перетерпіти горе, хочби не одну потреба принести жертву для осягнення великої цілі. Іменем руских послів заявляю тут нашу повну солідарність для ваших змагань, так як ми певні вашої солідарності в змаганнях о наші народні права“.

Свою річ закінчив п. Барвіньский по словінськи: „Дай Боже, щоби словінський і хорватський народ добився як найскоріше принадежних єму прав і в тій надії кличу: найжите словінський і хорватський народ, найжите їго заступники“.

Новини

Львів дні 18-го вересня 1897.

— Стан здоровля Є. Ем. Кардинала Сембратовиця, погіршився. Вчера видано такий бюлетин: На жаль мусимо донести, що від вчера вечера погіршився стан Є. Ем. Кардинала — наступило запалене легких на правій стороні. Опаску вже зято і рана зовсім загована. — Др. Ридигер.

— Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Стан. Баден вийде в перших днях слідуючого тижня

8)

НЕКУПНЕ.

(Оповідане з російського — П. Н. Полевого).

(Конець).

Гвоздилин поклонився, вийшов і скоро зійшовши зі сходів, сів знов на бричку.

— На телеграф! крикнув.

І бричка знов заскакала по улиці.

Ні — думав собі Гвоздилин, все ще не стративши сили духа — ні, не може бути! Бог не допустить!... Ні, я всю віддам — а Бороню его! Бог з ними, з міліонами! Зараз телеграфую на всі сторони. І донам! За князя і до міністра — і найду оборону для небинного!

За десять мінут входив вже Гвоздилин на телеграфічну станцію і підходив до стола, за котрим сидів начальник станції — неучесаний, сердитий, заспаний; він провірив якусь шифровану депешу, між тим як два апарати безнастінно стучали і тріщали в сусідній кімнаті.

— Дайте мені блянкет, маю відслати три термінові телеграми — обернувся Семен Симіч до начальника станції.

— Пізно! — відповів начальник, навіть не відриваючись від свого заняття. — Ми приймаємо лише осьміст години!

— Возьміть по 100 рублів за депешу — а вищілть, ради Бога!

— У нас тут не торговиця — воркнув сердитий начальник. — Ви по сто рублів, а другий прийде і буде давати по тисячі — а урядові депеші будуть через вас лежати. Прийті завтра рано.

Аж тут побачив Гвоздилин своє безпомічне, цілком безвихідне положення. Єго міліони очевидно не могли уратувати сина. Пропала последня надія!... Як він зійшов зі сходів стації, як дістався до дому — він якого не тає. Дмитро Семенович налякався, поглянувшись на лиця вітця, коли той увійшов до кімнати.

— Тату, тату! — промовив, хапаючи вітця за руку — не побивайтесь.... Бог ласкавий!

Семен Симіч стояв серед кімнати понуривши голову і якось дивно водив очима, розглядаючись по темних кутах кімнати.

— Ось де оно.... то некупне.... Ось.... Тепер розумію.... Всю пропало!

— Не всю пропало, тату! — ледве відповів Дмитро Семенович, стараючись здергати плач, що давив. — Ви о Божі забули: не відома, а єго на все съвята воля!

— О Божі? — спітав Гвоздилин, немов би не розумів добре слів сина. — Так!.... Ти о Божі.... Спасибі, синку, спасибі.... І правда, помолімся за него.... помолімся за нашого Вася....

І они оба — отець і син — опустилися

на коліна перед вікном і стали бити глубокі поклони, шепчучи кождий про себе нечутні слова молитви....

IX.

Поинимо того, що ціле населене Засодимічів клалося звичайно дуже вчасно — так вчансно, що о 11-ї годині вечером вже не видко було на улицях ні живої душі — того вечера, протягом всякої звичаю, улиці Засодимічів були повні гамору і руху до самої півночі. Майже перед кождим дном, при темні освітленю рідких ліхтарень, видко було темні громадки жидівських родин, котрі очевидчаки дожидали чогось незвичайного. Всюди чути було невмовішакий говір, серед котрого безнастінно повторялися слова: „прокуратор — телеграф — судия слідчий — полковник — Мордух Міньяр“. Особливо богато народу товпилося коло дому де жив прокуратор, коло телеграфічної станції і в сусідстві заїздного Мошкового дому. Супротив такого незвичайного настрою місцевого жидівського населення, предприняв командант полку охоронні средства. З сід поспікано до містечка ще дві скадрони і коло півночі почали іздити улицями кінні патролі, а коло телеграфічної станції і прокураторового дому поставлено скріплений варту. Патролі стали розаганяти товпу так ревно, що по півночі улиці опустіли; але містечко не клалося спати: всюди горіли огні у вікнах, всюди із за приспівінням дверей виглядали голови цікавих,

до Станиславова на торжество отворення нового будинку ради повітової станиславівської.

— **Доповняючі вибори** трех членів ради повітової в Жовкві, а то одного з групи громад сільських, а двох з більшої посіданості, розписало ц. к. Намістництво на дні 28-го і 29-го жовтня с. року.

— **Виділ філії товариства „Просвіти“ в Самборі** прислав нам до поміщеня слідуючу відоєву:

Р. Т. Родимці! Ідуши за приміром других міст нашого краю, задумали і ми, Русини Самбора і Самбірщини, вибудувати в Самборі свою хату, в котрій могли би ми примістити всі наші товариства. Одержані від ц. к. Намістництва рескриптом з дня 13 липня 1897 до ч. 6352 призвіл на збиране на річ будови власного дому по конець року 1897 в цілім краю складок добровільних через спродаюне карточок блькових по 2 кр., звертаємося до Вашого Р. Т. Родимці жертвомлюбія, просячи умільно, щоби Ви зволили подати нам помічну руку до положення підвальні під тое народне діло. Підписаний виділ буде розсыпати згадаві карточки до занятіших патріотів нашого краю з просвібою, щоби не жалуючи свого труду, де йде о добро народу, зволили ласкато заняться розширенем тиж-же карточок в як найширших кругах. Гроши просимо пересилати під адресою о. Михайла Ортињского, кагихита ц. к. семинарії учительської, або Володислава Слюзара, проф. ц. к. гімназії в Самборі. — Від виділу філії тов. „Просвіти“ в Самборі дnia 16 вересня. Вол. Слюзар голова. О. Ілл. Ортињский секретар.

— **На руску душпастирську посаду в Канаді** (Санкт Альберт) розшияв митрополичий Ординаріят сего місяця конкурс. В конкурсі сказано: „Після завідомлення Е. Ем. Кардинала Ледоховського, префекта съв. Собрания до розширення віри, окаже ся погреба греко-кат. съвященика для виїмігрувавших Русинів находящих ся в Канаді (Санкт Альберт). Рефлектиуючи о ту посаду Веч. душпастирі, а то лиши безженні або вдіві, мають свої подання як найскоріше подати до Митрон. Ординаріяту“.

— **Стан урожаю на Поділлю.** Засіви озимини начаті від Спаса вже покінчені мимо груди, яка повстала через довшу посуху. Вчасні засіви ходять дуже красно, послідні дощі причиняють ся до красного вигляду і пізньіших засівів. Бараболі, пашиністі бураки і става заневідають середині збір. За те омолог пшениці нужденний, 50—60

против стаций, против мешкання прокуратора і против дому Мошка лишило ся по 5—6 людій, що зміняли ся що четверть години, передавали новим наглядачам свої спостережені і перебігали на інше місце.

Від іх зорких очей не уйшла та в дійності цілком дрібна обставина, щоколо першої години вночі з телеграфічної стациї кур'єр, супровождений двома драгунами, поніс якусь депешу до полковника і прокуратора і що відтак з тою самою вартою вернув ся на стацію. Зараз по тім громадки наглядачів на углах і перехрестках стали більші, а коло касарень збиралі ся нові громадки цікавих, що з далека приглядали ся.

Наглядали они не дармо: в касарнях зробив ся якийсь рух... В далекім куті касарняного подвір'я, забігали, заснувались люди з ліхтарнями, задзвініли підкови коней о поміст стайні... заворушились коло коней сірі вояцькі плащи. Незабаром, півсотня драгунів, задними воротами, виїхала з подвір'я касарні і пустила ся до невеличкої полянки коло того ліса, де довершено убийства. За вояками іхали скоро два вози: на однім сиділи вояки без оружия з рискалями в руках, на другім — везли якийсь чорний стовп.

Не вспіли ще вози від'їхати від касарень на двайцять сяєнь, як жиди заворушили ся, загоготіли — немов би хто занепокоїв муравельник. Ціле населене, якби на даний знак, висипало на улицю; всьо говорило, кричало і розмахувало руками, всьо товпило ся, бігло, спішило і текло як яка мутна струя в сторону полянки. Не минуло і пів години, як тисячна товпа залила вже з усіх сторін береги полянки і стала зорко слідити за тим, що робили вояки, вислані з касарні на поляну. При слабім, ледве видні съвітлі рана не тяжко бу-

клг. з копи. Овес дав 70—75 кг. з копи. Сінокоси отави вже начали ся.

— **Огні.** Дня 15 с. м. о годині 5-ї з польдуні, вибух огню на фільварку в Верчанах коло Стрия. Спалили ся дві великі стайні, а в них згоріло 18 штук тучених, красних волів а 4 воли понарились дуже. Воли мали за кілька днів висидатись до Відня. Причина пожару не звістна. Будинки і воли були аsekurovani. Вітер, вирочим легкий, тягнув на поле — і тій обставині, як і енергічному ратункові треба завдячити, що огонь зльокалізовано і не допущено на село.

— **Намірене перекупство.** В Коломії в часі розправи о обманьство против Хайма Франкля стала ся така пригода. Судия присяжний Фердинанд Геннер, швець з Коломії, вийшов з лави і зложив в руки предсідателя трибуналу, советника Бучацького, двайцять зр. з тими словами: „То гроши, котрими хотіли мене перекупити!“ — Списано зараз протокол і заряджено слідство.

— **Небезпечна забава.** Богато дітей має звичай бавити ся у вікні, а родичі їм на то позволяють, хоч вікна в місті нераз і кілька сяжати від землі. З тої причини лучають ся часто нещастья, а найновітнє стало ся у Львові вчера рано. У вікні на другім поверсі при ул. Кривій бавив ся 4-літній хлопець Давид Бок. Віно було виправді заперте, але хлопець похитнув ся, вибив собою шибу, упав на улицю і розбив собі череп. Нема надії, щоби дитину виратувати.

— **Зелізничні манти.** В Станиславові розпочала ся оногди перед судом присяжних карна розправа против шайки зелізничних мантіїв, зложеної з Абрумка Енглендера, 40 літнього ганделеса, родом з Нового Саща і Іцкя Грівберга, підданого румунського, видаленого за різні злочини з усіх країв Австрої, котрій помимо того перебував в Станиславові, а вікні з Лейбі Корабляві фактора з Чорткова. Всі ті мантії їздили від кількох літ зелізницею між Станиславовом а Коломисю і Стриєм, вибирали собі якогось подорожного за жертву, всідали з ним разом до вагона і починали грати між собою в карти, стараючи ся втагнути і подорожного до гри. Коли їм то удало ся, тоді один з них грав до спілки з подорожним против своїх товаришів, але очевидно так, що подорожний програвав. Звичайно грали о золотий годинник, який звичайно возили з собою, відтак о годівку. Від часу до часу допускали ся они і крадежки у вагонах. Кілько людей они в той спосіб обдерли і обманули, того не можна знати, проку-

ратория-ж зпасли кілька фактів. І так в році 1895 обдерли они купця Арону Абердама зі Старого міста. Іменно вигралі від него 90 зр., а коли він ляг спати, украдли ему золотий годинник вартості 380 зр. і 140 зр. готівкою. Абердам не умів сказати хто були злодії і тому суд мусів застановити слідство. Аж з початком сего року арештовано Грінберга і Енглендера під закидом обманьства, якого допустили ся в липні 1896 р. на шкоду о. Йосифа Сквирчинського, пароха з Могильниці коло Будзанова. Они замалили его до гри надію на золотий годинник і в четверть години „вигралі“ від него 380 зр. Так само обіграли они з початком сего року Володислава Геніга директора копальні зі Східниці і Михайла Хацевського з Сопова коло Коломії. По таких крадіжах губили ся сільники один за другим по стаціях Енглендера і Грінberga пізнали всі обкраджені, Кориблавма не можуть на певно пізнати.

— **Населене Росії.** Остаточний вислід довершеного в сім році загального первого спису населення в Росії виказує 129,211,113 мешканців. З того припадає 94,118,750 душ на 50 губерній европейської Росії, 9,723,533 на Кавказ, 5,731,732 на Сибір і Сахалиц, 3,415,174 на провінції степові в Азії, 4,175,101 на Туркестан, краї заасіїскі і Памир, 2,527,801 на Фінляндію, а 9,442,590 на королівство польське. В році 1851 числило російське царство лише 67 міліонів мешканців. Дев'ятнайцять російських міст має більше як сто тисяч мешканців. Найбільше мешканців, бо звіж 1 міліон 200 тисяч має Петербург, відтак Москва числити звіж 800 тисяч, а Варшава 614 тисяч.

— **Американський гумор.** Один американський прошовідник з секти методистів, що був разом ревним членом товариства тверезости, терпів па біль шиї і лікар їподав ему раду, вицити склянку пуншу. „О Боже“, падькав побожний чоловік, „ціле жите прошовідав я громаді і моїй домовій господині повздергливість від горячих напоїв, а тепер має би я л?... Старенька Марія сейчас відгадала би мій плян, коли б я зажадав горячої води“. — „То зажадайте горячої води до голени“, сказав лікар і духовний піddав ся. За ців року переходить лікар пошід двері духовного, а скоро побачив господиню згорблена з очима понуро спущеними на поріг, занітав єї: „Як там з паном?“ — „Збожеводів!“ — відповіла старушка. — Як то!? — „Голити ся денно 30 разів!“

— **Убийник** пришов! Мордух Млинар убийник — сам прийшов!

Виглянувши крізь вікно і побачивши при съвітлі срібого ранку, що діяло ся на улиці, прокуратор спершу наполохав ся і не знат, що робити; але его вивів з склону его всяк послугач.... Блідий і зворушеній вішов він до спальні прокуратора і заявив:

— Ваше високоблагородіє! Жиди привели того самого Мордуха Мельника, що убив штабового капітана Двукраєва.

— Не може бути? Що то значить?

— Ій Богу правда! Він сам просить, молить, аби він зволили прийти.

— То клич-же его скорше сюди! — за кричав розсіяно прокуратор, поспішно одягаючись і дрожачи на цілім тілі, на гадку, що до виповнення засуду лишалось вже не більше як дві-три години.

За хвілю до сумежної з спальню компанії вішов Мордух Мельник.

При вході прокуратора, він здоймив з голови шапку і сказав досить чисто по російски:

— Я убив офіцера... Не той убив, котрого хотіть розстрілювати... а я Мордух.

— За що ж ти его убив? — спітав прокуратор, поспішно хапаючи за перо і записуючи несподіване признане.

— Він любив ся в мої дочці.... я їх виловив. — Єго убив а еї утопив в ріці. Камінь її на шию і у воду.

— І покажеш, де ти єї кинув у воду? — спітав прокуратор, записуючи скоро стрічку за стрічкою.

— Покажу. І тепер лежить ще під корчем.

— Чому ж ти скорше не прийшов? — спітав здивований прокуратор.

— Коли-б вояка були засудили на Сибір, то я цілком був би не прийшов.... Але вояка велики розстріляти — то я прийшов. До того ж

Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховання.

Добрі ради.

Що значить обірник, що штучний а що зелений навіз? — 1) Ростини, коли добрий або хоч би лише середній урожай, витягають із землі богато поживних, мінеральних частин, через те земля убоже в поживу. Цим менше урожайна земля, тим скоріше она убоже і не буде родити. Обірник, хоч ним і правильно гноїти землю що третій рік, не дасть їй тілько поживи, кілько потреба на добрий або хоч би середній урожай. Штучними навозами можна додати землі тілько поживи, яку она утратила; для того штучні навози мають більше варгости для зовсім пісної землі, як для урожайнії. — 2) Обірник добрий для ростин, що мають колос, для ростин олійних і окопових, бо дає їм азоту. Стручкові ростини і конюшина можуть легко обійтися без него, бо беруть собі самі азот з воздуха; для того наважене землі щід ті ростини штучними навозами приходить дешевше. — 3) Обірником не можна додати землі тілько поживи, кілько потреба для добрового урожаю; від штучних навозів може земля стати навіть дуже урожайні. — 4) Стручкові ростини і конюшину можна управити правильно лише при штучних навозах, а тоді можна їх ужити не лише на пашу, але й на зелений навіз. — 5) Склад поживи в землі есть всіляки; одної частини поживи буде вій більше, другої менше. Гноєні обірником не дасть землі як-раз тої поживи, котрої її може найбільше потреба; для того від обірника буде в землі одної поживи за богато, другої за мало. Живлене ростин відбувається тоді не правильно. Штучними навозами можна додавати землі тілько і такої поживи, кілько і якої потреба. — 6) Зелений навіз есть тим добрий, що бере собі азот з воздуха а відтак дас его землі і ростинам на ній. — 7) Обірнику не завсіди можна мати на стілько, щоби вим хоч середно добре погноїти землю. Зелений навіз заступає обірник і поправляє землю. Зелений навіз має більше значення для легкого ґрунту, як для богатого і урожайніого. — 8) При штучному і зелених навозі можна форсувати управу ростин і мати більші зиски; можна продавати солому і сено без обави, що земля стане яловим. — 9)

жиди веліли прийти — та їй вітця его мені було жаль...

Прокуратор поглянув з що більшим зачудованем на понуру статі убийника, зробив ще якийсь незвичайно крутій почерк на папері цоклика на землі.

— Зараз біжи до полковника, передай ему той папір, а єфіціори, що має службу, передай ту картку.

І лише тоді, коли вояк стрімголов вибіг з кімнати, аби виповнити приказ, пригадав собі прокуратор, що він лишився сам на сам з убийником, котрий так спокійно спривівся з двома жертвами і так спокійно отім розповідав... Але коли прокуратор, переїшовши по кімнаті, поглянув скоса в сторону Мордуха, побачив, що той величезний, сильно збудований мужчина, сівши на крісло коло дверей і закривши лиць величезними руками, плаче і хлипав як дитина.

Прокуратор поглянув на него і сівши коло стола, почав писати депешу до окружного начальника, в котрій доносив, що на основі такого параграфу відміняється виповнене засуду над рядовим вояком Іваном Гвоздилином.

Скіячивши телеграму, прокуратор відігнув повною грудю: немов би гора в его племіні звалилась.

А Мордук все сидів скулений на кріслі коло дверей і заєдно глухо ридав і хлипав.

Закінчене.

Від тоги страшної хвилі минуло більше як пів року. На московських улицях повіяло весною.... Сади оділися зеленим і яблінка стала вже покривати ся білим лише що розвиваючимся цвітом. Вікна в кабінеті Семена Силича, в його московськім домі, були отворені на вітрякі коло одного з них сидів він, прикритий теплим окривалом, в широкім вигіднім кріслі.

При штучнім і зелених навозі можна господарити без взгляду на правильну зміну плодів. — 10) Уживане штучних навозів приходить ділого, для того треба уважати, щоби в тих навозах користали лише ті ростини, які управляється, а не всілякі буряни та хопта. Хто хоче уживати штучних навозів, мусить для того уважати на то, щоби ріля була чиста, бо в противнім случаю буряни і хопта заберуть поживу із штучного навозу яка потрібна тим ростинам, котрі управляемо. Крім того буряни і хопта суть витреваліші на всілякі зміни вітру і убивають делікатніші управляемі ростини.

— Сади на зубочах. Дуже стрімко зібача, особливо ті, що положені до полудня, можна би дуже добре використати в той спосіб, що заеджувало би ся їх овочевими деревами. Але такі зубоча бувають дуже сухі, а то шкодить, бо дерева задля браку віхости в землі видіють і не родять. В такім случаю треба деревам овочевим на зубочах забезпечити потрібну віхость. В тій цілі треба на зубочах поробити скінні рівці, котрими вода по дощах спливала би просто під дерево, а не з горба в долину, минаючи дерево. Доокола дерев треба також робити вали, щоби в них вода держалася. Коли би зубоча були дуже стрімкі і можна би побоювати ся, що під час великої тучі вода і рівці замулює і вали дерев розірве, то треба поробити коло них гати з прута.

— Сіндегіон або кіт до порцелянової посудини і т. п. річай есть то мішанина цукру, гашеного вапна, каруку, якого уживають позолотники і води. До тої мішанини приходить 60 частин цукру, 15 частин гашеного вапна, 60 каруку і 180 частин води. Насамперед гасить ся 100 частин вапна в той спосіб, що наливається на него 50 частин теплої води, а коли вапно згасить ся і вода підстіть ся на нім, зливається єї осторожно. Відтак розпускається 60 цукру в 180 частях води, додається 15 частин гашеного вапна і все то огріває разом в зеліні баняку, але не так сильно, щоби мішанина аж кипіла. Мішанину відставляється відтак і через день мішається ще кілька разів; через то більша частина вапна розпуститься ся по кількох днях коли підстіть ся, зливається мішанина зверка і так мається розпущену в воді мішанину вапна з цукром. З тої мішанини бере ся 255 частин і дас ся до неї 60 частин дрібно полупаного каруку, котрий на ніч на-

мочується, а на другий день заварюється з тої мішаниною на слабім огни, так, щоби она лиш загріла ся і карук не припалив ся. Карук розпустить ся і вся мішанина буде плинна. Кіт тоді готовий.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 18 вересня. У гр. Голуховського відбула ся вчера конференція спільніх міністрів, в котрій взяла участь також адмірал Стернек. Предметом нарад був спільний бюджет. — Wiener Ztg. оголосила розпорядження о іспитах для кандидатів стану учительського в гімназіях і школах реальних.

Константинополь 18 вересня. Нині має бути підписаний грецко-турецький договір.

Білгород 18 вересня. Король Александр прибув до Парижа зі своїм вітцем Міланом. Правительство о тім не знало і веліло ту вість заперечити. З тої причини уважають становище кабінету Зимиша захищаним і говорять, що він подасть ся до дімісії зараз по поверненню короля.

Рух поїздів залізничних

важливий від 1 мая 1897, після середньо-європ. год.

Відходять до

	Посинішні	Особові
Кракова	8:40	2:50
Підволочись	—	1:55
Підв. з Підз.	6:15	2:08
Черновець	6:10	2:40
Ярослава	—	—
Белзя	—	—
Тернополя	—	—
Гребенова ¹⁾	—	—
Стрия, Сколько-го і Лавочного	—	—
Зимної Води ²⁾	—	—
Брухович ³⁾	—	—
Брухович ⁴⁾	—	—
Янова	—	—
Янова	—	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ До Скільного лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ³⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і субота. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і субота. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁶⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і субота. ⁷⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁸⁾ Від 1 мая до 30 вересня вкл. ⁹⁾ Від 1 жовтня до 30 листопада.

Поїзд блескавичний від Львова 8:40 рано, в Кракові 1:48 не півдні, у Відні 8:55 вечер.

Приходять з

Кракова	1:30	—	8:45	9:10	6:55	9:30	—
Підволочись	2:30	10:—	—	—	—	3:30	6:—
Підв. з Підз.	2:15	9:43	—	—	—	3:04	5:35
Черновець	9:50	1:50	—	—	7:30	5:45	9:10
Тернополя	—	—	—	7:52	—	—	—
Белзя	—	—	—	8:25	5:25	—	—
Ярослава	—	—	—	10:35	—	—	—
Гребенова	—	—	—	—	1:40 ¹	—	—
Сколько і	—	—	—	12:10	8:05	1:51 ²	10:20
Стрия	—	—	—	—	—	—	—
Брухович	—	—	—	—	—	8:15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8:49	—
Янова	—	—	—	7:50	1:15	—	—
Янова	—	—	—	8:— ³	9:01 ⁴	—	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ Від Скільного тілько від 1 мая до 30 вересня. ³⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁴⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і субота.

Числа підчеркнені, означають пору вічну від 6 год. вечором до 5 год. 59 мін. рано.

За редакцію відповідає: Іван Красінський.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Шомпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся каталоги.

Бюро днівників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає
абонамент на всі днівники по цінах оригінальних.